

HELEN SEWARD®
COLOR SYSTEM

COLOR CARE



Icsea Helen Seward -via A. De Gasperi 8/a - Lainate (Mi) Italy www.helenseward.it

P/114FD



LA REPONSE TECHNIQUE DES SPECIALISTES POUR COMPLETER LES PRESTATIONS DE COLORATION

Il ne suffit pas de créer une couleur parfaite, encore faut-il qu'elle maintienne son intensité et sa brillance dans le temps. Sans oublier qu'il est tout aussi important de protéger le cuir chevelu contre les risques d'irritation. Pour répondre à ces nécessités est née **Color System COLOR CARE**, une ligne complète de produits étudiée pour les prestations de coloration en salon, qui garantit un résultat vraiment impeccable, grâce à ses **formules protectrices professionnelles**.

DAS TECHNISCHE ANGEBOT VON SPEZIALISTEN, UM DIE COLORATION ABZURUNDEN

Das Mischen der perfekten Farbe reicht nicht aus. Die Farbe muss vielmehr über den Lauf der Zeit intensiv und glänzend bleiben. Gleichzeitig ist es wichtig die Haut vor Irritationen zu schützen. Aus diesem Grund entstand **Color System COLOR CARE** - eine umfassende Produktlinie, um den Farbservice im Salon zu unterstützen und dank **professioneller schützender Formeln** ein wirklich perfektes Ergebnis zu garantieren.

PROTECTIVE CREAM

Crème protectrice. Grâce à son effet barrière, empêche toute formation de taches de teinture sur la peau, sans influencer le résultat technique. Enrichie de panthénol et de triméthylglycine.

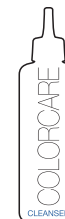


Schutzcreme. Dank ihres Barriere-Effekts verhindert sie die Bildung von Farbflecken auf der Haut, ohne dabei das Farbergebnis zu beeinflussen. Mit Panthenol und Trimethylglycin angereichert.

Cod. 114 - 125 ml

CLEANSER

Solution de nettoyage spécifique post-coloration. Élimine délicatement les résidus de couleur et toute tache de la peau, pouvant se produire lors de la coloration des cheveux. Enrichie de Omega 9 et Vitamine E.

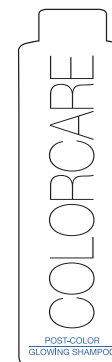


Speziell nach dem Färben anzuwendende Reinigungslösung. Beseitigt auf sanfte Weise Farbrückstände und eventuelle Flecken auf der Haut, die durch das Färben entstanden sind. Mit Omega 9 und Vitamin E angereichert.

Cod. 113 - 200 ml

POST-COLOR GLOWING SHAMPOO

Shampooing illuminant après-couleur. Il déterge délicatement cuir chevelu et cheveux: il élimine entièrement tous résidus de la coloration, neutralise toutes substances actives qui seraient éventuellement restées sur les cheveux et rebalance le pH. Enrichi de Hydrafeel-PCA et de triméthylglycine, il hydrate en profondeur, ce qui facilite la peignabilité tout en donnant brillance de couleur.

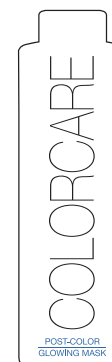


Nach dem Färben anzuwendendes Glanz-Shampoo. Reinigt sanft die Kopfhaut und das Haar: beseitigt vollständig die Färbungsrückstände und neutralisiert eventuell auf dem Haar gebliebene Wirkungssubstanz, indem das pH ausgeglichen wird. Mit Hydrafeel-PCA und Trimethylglycin bereichert, führt er bis in die Tiefe Feuchtigkeit zu und erleichtert somit die Kämmbarkeit und verleiht der Farbe einen hohen Glanz.

Cod. 110 - 1000 ml

POST-COLOR GLOWING MASK

Masque illuminant après-couleur. Il offre hydratation et brillance extrêmes, sans alourdir. Enrichie de Hydrafeel-PCA et triméthylglycine, favorise la stabilisation et la protection active de la couleur cosmétique.

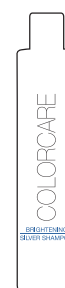


Nach dem Färben anzuwendende Glanz-Maske. Verleiht eine rasche und wirkungsvolle Hydratation und Glänze, ohne das Haar zu beschweren. Mit Hydrafeel-PCA und Trimethylglycin, fördert die Stabilisierung und den aktiver Schutz der kosmetischen Farbe.

Cod. 111 - 1000 ml

BRIGHTENING SILVER SHAMPOO

Shampooing illuminant anti-jaune. Il déterge délicatement, rétablit l'éclat et élimine la nuance jaune inesthétique des cheveux gris, décolorés et avec mèches. Enrichi de Hydrafeel-PCA et de triméthylglycine.



Glanz-Shampoo mit Anti-Gelb-Effekt. Reinigt sanft, indem er Glanz verleiht und die unästhetischen gelben Schimmern der grauen, aufgehellten oder mit blondierten Strähnen versehenen Haaren beseitigt. Mit Hydrafeel-PCA und Trimethylglycin.

Cod. 112 - 500ml / Cod. 0112 - 1000 ml